### Übersetzung

#### Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

#### Militärhauptstaatsanwaltschaft

15. April 1999 Nr. K-100880

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

#### Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Krol (Krohl), Erich

Geburtsjahr und -ort:

1919, Posewaln (Pasewalk?), Land Pommern

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

vor Inhaftierung wohnhaft:

Freiburg, Rosenweg 26

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

ohne feste Anstellung

rung/beschäftigt als:

wann inhaftiert:

am 13. November 1950

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

am 9. Februar 1951 durch das Militärtribunal

der Garnison Halle

der Verurteilung zugrundeliegende Para-

graphen und Strafmaß

gem. Art. 58-6 T. 1 StGB der RSFSR 25 Jahre

(Grund- und Zusatzstrafen):

Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, mit Einziehung des Geldes und der Wert-

sachen, die bei seiner Verhaftung beschlag-

nahmt wurden

Datum der Haftentlassung:

11. Oktober 1955

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Erich Krol (Krohl) rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



# ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

## ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА (о реабилитации)

Л.П.Копалин

"/<u>5</u>" апреля 1999 г.

№ <u>K-I00880</u>

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Начальник отдела реабилита Главной военной прокуратурь

Гражданин (ка) <u>Кроль Эрих</u>
Год и место рождения 1919 г. г.Позевальн, земли Померания
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немен Место жительства до ареста
г.Фрайбург, Розенвег, 26
, Место работы и должность (род занятий) до ареста
без определенных занятий
Дата ареста <u>13 ноября 1950 г.</u>
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
9 февраля 1951 г. военным трибуналом гарнизона гор.Галле
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) <u>на основании ст.58-6 ч.ІУК РСФСР к лишению сво</u> бо- ды в ИТЛ сроком на 25 лет,с конфискацией денег и ценностей,изъятых у него при аресте.
Дата освобождения <u>II октября 1955 г.</u> На основании ст. 3 Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) <u>Кроль Эрих</u> реабилитирован (а).
ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.